Semja millum øðrumegin Føroya Pedagogfelag og hinumegin Fíggjarmálaráðið og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið

1. Sáttmálarnir og tænastumannaavtalan verða endurnýggjaðir fyri tíðarskeiðið frá 1. oktober 2013 til 1. oktober 2015.

2. Tann 1. oktober 2013 hækka mánaðarlønirnar 190 kr og 0,9%. Tann 1. oktober 2014 hækka mánaðarlønirnar 1,9%.

3. Eftir tann 1. oktober 2013 verða gjøldini fyri ólagaliga arbeiðstíð roknað sum fast prosent av tímalønini á stigi 11, kvøld 18%, nátt 22% og leygardag 25%.

4. Í pedagogsáttmálanum verður ásett, at leiðarar á dagstovnum, har GFT- talið er størri enn 290, ganga stigini 28, 30, 32 og 34.

5. Flokkingar, sum avvarðandi partar eru samdir um, verða skrivaðar inn í sáttmálarnar, eins og ikki longur aktuellar flokkingar verða tiknar út úr sáttmálunum. Flokkingarmál, sum eru ikki liðug, verða avgreidd innan 1. mai 2014.

6. Avtalur um fráfaringaraldur verða strikaðar, t.e. § 27 stk. 5 í pedagogsáttmálanum, § 17 stk. 4 í hjálparfólkasáttmálanum.

7. Í pedagogsáttmálanum verða greinarnar 33 og 34 strikaðar, og í hjálparfólkasáttmálanum verða greinarnar 23 og 24 strikaðar.

8. § 28 í pedagogsáttmálanum og § 18 í hjálparfólkasáttmálanum verða soljóðandi:
Ivaspurningar um at tulka sáttmálan verða at leggja fyri Fasta Gerðarrætt.

9. Greinarnar um gildiskomu verða broyttar samsvarandi hesari semju (eisini nummar).

Í Havn tann 15. januar 2014

Kommunala Arbeiðsgevarafelagið

Føroya Pedagogfelag

Fíggjarmálaráðið